

BORDEAUX MOMENTS!

#06

ÉTÉ 2017 | SUMMER 2017



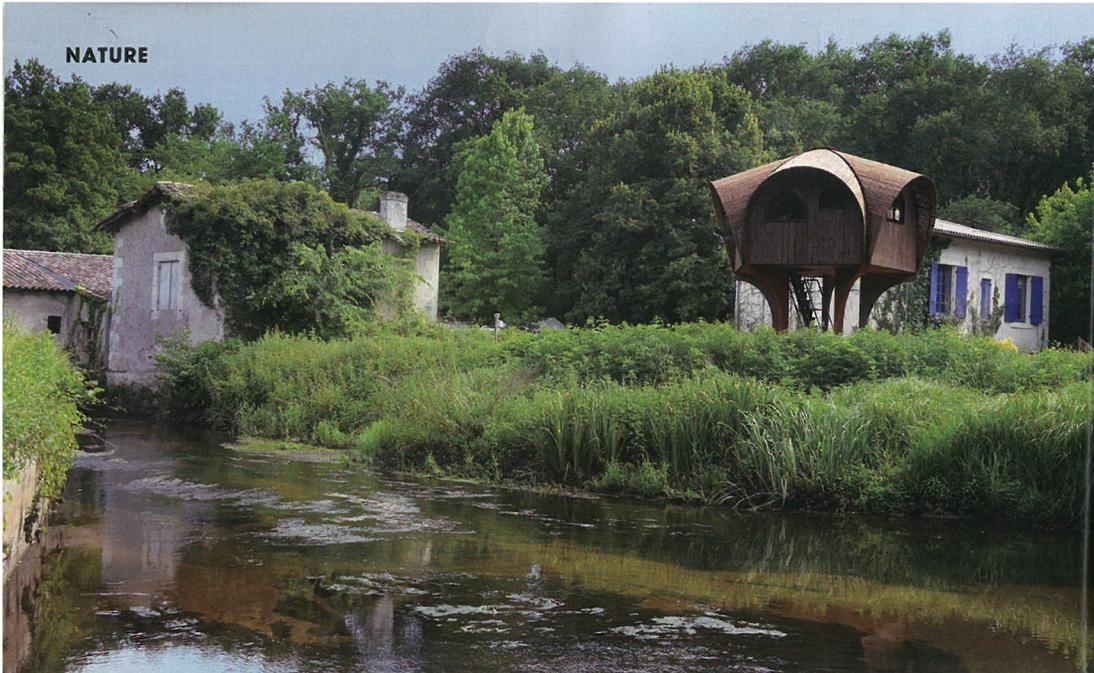
PAYSAGES
BORDEAUX 2017

AGORA 2017

ÉTÉ MÉTROPOLITAIN

©Bordeaux Tourisme
AGENDA
DES VISITES
ET EXCURSIONS
CITY &
WINE TOURS





VALEUR REFUGE

Et de neuf ! Le dernier né des refuges périurbains a accueilli ses premiers hôtes début juillet.

L'aîné de la famille est un nuage. Posé depuis 2010 en bordure d'un lac, il a inauguré le basculement d'une ancienne carrière délaissée vers un parc désormais apprécié. Suivront, aux quatre coins de l'agglomération bordelaise, un hamac 6 places caréné de bois et métal, trois hiboux veillant dos à dos, un tronc creux capsule spatiale, un camp pentagramme, un cabanon compressé par une queue de vouivre, une boîte cinémascope, une pyramide et ses sphinx. Tout fraîchement achevé, le Haut Perché plante ses arches en bord de jalles, Moulin du Moulinat, sur la commune du Haillan.

Affirmant les marges de la métropole comme paysage d'évasion contemplative

ou de randonnées exploratrices, tels les grands sites touristiques, le programme des refuges urbains est emblématique du travail du Bruit du frigo, collectif de plasticiens, architectes et urbanistes pour qui la ville reste un rêve. Soutenus par Bordeaux Métropole et aidés par leurs compères plasticiens et constructeurs de Zébra3 avec qui ils ont fondé la fédération Pola, il fait également appel à des artistes venus d'autres horizons pour penser ces œuvres architecturales au regard de leur site d'accueil.

Principalement édifiés de bois, et restaurés chaque année pour une saison de début mars à fin novembre, les refuges urbains offrent une nuitée insolite aux

randonneurs d'un jour ou de toujours. Hébergement alternatif, temps d'une retraite ou aventure ludique, leur fonctionnement est à l'instar de leurs cousins de haute montagne, non gardés, gratuits, avec matelas fourni, toilettes sèches à proximité, mais sans drap, couverture, eau ou énergie. Seule différence notable, l'obligation d'une réservation, et d'un peu de chance lors de leur mise en ligne chaque premier du mois. L'expérience et sa poésie sont courues.

Le Haut-perché
Chemin du Moulinat 33185 Le Haillan
Site accessible uniquement à pied ou à vélo.
<http://lesrefuges.bordeaux-metropole.fr>



A PRECIOUS PLACE

There's a new one!
The most recently created suburban refuge welcomed its first hosts in early July.

The first was a cloud. It was placed beside a lake in 2010, starting the process which saw an abandoned quarry become a much-loved park. Following that, all around the urban area of Bordeaux more works of art started to pop up: a six-seater hammock made out of wood and metal; three watchful owls, standing guard back-to-back; a hollowed-out trunk made into a space capsule; a pentagram camp; a cabin with the tail of a dragon wrapped around it; a CinemaScope box; a pyramid with accompanying sphinxes. Le 'Haut-Perché' ("very tall") has just

been finished and its arches sit atop stilts beside the water, next to the Moulinat windmill in the commune of Le Haillan.

These urban refuges are transforming the margins of the city into landscapes that allow us to escape from the city or take walks to discover the surrounding nature. As seen in these special sites, the urban refuge programme is emblematic of the work of Bruit du frigo, a collective of plastic artists, architects and town-planners for whom the city remains a dream. The collective is supported by Bordeaux Métropole and is helped by their partners in fine arts and construction, Zébra3, with whom they have created the Pola federation. They also ask artists from all over to help them come up with architectural works that blend into their destined location.

These constructions are mostly made out of wood, and are restored every year, ready for the beginning of March from which point they will stay in use until the end of November; they offer a quirky night's stay for regular or rare walkers. It's an alternative kind of accommodation for an escape from the city or for a fun adventure and they function much in the same way as their cousins in the mountains: unguarded, free, mattress provided, composting toilet nearby. Not included: sheets, duvet, water or energy. The only notable difference is that you have to reserve online (with a little luck), online booking opens at the beginning of each month for the month ahead. It's a fascinating experience.
*site only accessible on foot or on bike.